



Aarau, 27. November 2023
GV 2022 – 2025 / 159

Botschaft an den Einwohnerrat

Kreditabrechnung Bahnhofstrasse 67 (Postgebäude), Umbau und Optimierung Polizeiposten

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit dem Investitionsbudget 2021 einen Kredit von 370'000 Franken für die Bahnhofstrasse 67 (Postgebäude), Umbau und Optimierung Polizeiposten. Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf Fr. 278'707.15. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von Fr. 91'292.85 oder 24.67 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

3. Begründung der Kreditabweichung

Die Stadtpolizei wurde kompakt im ersten Obergeschoss zusammengeführt. Mit dem Einbau einer Einstellzelle und Massnahmen in Bezug auf die Akustik im Schalterbereich konnte der Betrieb optimiert werden. Zusätzlich wurden mit dem Einbau von diversen Zwischenwänden Räumlichkeiten geschaffen, womit jeder Prozessabschnitt einen Raum erhielt. Da der ursprünglich geplante Teppichersatz nicht umgesetzt wurde, wurde der Kredit nicht vollständig ausgeschöpft.



Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

A n t r a g :

Die Kreditabrechnung Bahnhofstrasse 67 (Postgebäude), Umbau und Optimierung Polizeiposten wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker
Stadtpräsident

Dr. Fabian Humbel
Stadtschreiber

Anhang:

- Kreditabrechnung Bahnhofstrasse 67 (Postgebäude), Umbau und Optimierung Polizeiposten

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

- Belegmappe

Kreditabrechnung Bahnhofstrasse 67 (Postgebäude), Umbau und Optimierung Polizeiposten

Objekt: 1701.A18.5.275 / Bahnhofstrasse 67 (Postgebäude), Umbau und Optimierung Polizeiposten
 Objektnummer: 2021005AB
 Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2021
 Verpflichtungskredit: Fr. 370'000
 Sachbearbeiter/in: Pascal Müller, Betrieb Infrastruktur und Sport, Betrieb und Unterhalt öffentliche Gebäude
 Ressortleiter/in: Hanspeter Thür (Hochbau und Raumplanung)

1	Bruttoanlagekosten					
	Aktivierung auf Konto	14070.40	2021 Fr.	89'256.35		
			2022 Fr.	189'450.80	Fr.	278'707.15
2	Kreditvergleich					
	Verpflichtungskredit				Fr.	370'000.00
	Kreditunterschreitung				Fr.	-91'292.85
						-24.67%
3	Einnahmen				Fr.	0.00
4	Nettoinvestition					
	Bruttoanlagekosten				Fr.	278'707.15
	./. Einnahmen				Fr.	0.00
	Nettoinvestition				Fr.	278'707.15
5	Aktivierung					
	Übertrag von	Konto	auf	Konto		
	- Hochbauten	14070.40		14040.01	Fr.	278'707.15
	Total Nettoinvestitionen				Fr.	278'707.15

6 Begründungen zur Kreditunterschreitung

Die Stadtpolizei wurde kompakt im ersten Obergeschoss zusammengeführt. Mit dem Einbau einer Einstellzelle und Massnahmen in Bezug auf die Akustik im Schalterbereich konnte der Betrieb optimiert werden. Zusätzlich wurden mit dem Einbau von diversen Zwischenwänden Räumlichkeiten geschaffen, womit jeder Prozessabschnitt einen Raum erhielt. Da der ursprünglich geplante Teppichersatz nicht umgesetzt wurde, wurde der Kredit nicht vollständig ausgeschöpft.

7 **Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz**

Der Stadtrat und der Stellvertreter des Leiters Finanzen und Steuern, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 27. November 2023

STADTRAT AARAU

gemäss PA 23-520

vom 27.11.2023



Stv. Leiter Finanzen und Steuern

IM NAMEN DES STADTRATES

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber



Dr. Hanspeter Hilfiker



Dr. Fabian Humbel

8 **Genehmigungsvermerke**

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer